



**Seattle**  
Parks & Recreation

# NEWS RELEASE

Jenny A. Durkan, Mayor  
Jesús Aguirre, Superintendent

**For Immediate Release:**

January 19, 2021

Contact: Karen O'Connor, 206-233-7929  
karen.o'connor@seattle.gov

## **Novedades emocionantes acerca de los proyectos de Parques y Recreación en South Park**

A Seattle Parks and Recreation (Parques y Recreación de Seattle, SPR) le enorgullece su labor en cinco proyectos en el barrio South Park, la cual se extenderá durante los próximos dos años. SPR está trabajando en todos los departamentos de la ciudad para mejorar los parques y espacios abiertos de la comunidad y juega un papel central en el avance de prioridades y del [Plan de Acción de Duwamish Valley](#).

"Estamos muy contentos por el avance de estos proyectos y por ampliar el acceso a los parques, los espacios abiertos y las instalaciones recreativas para la comunidad de South Park. "Cada proyecto implica un gran aporte de la comunidad a medida que trabajamos en cada departamento de la ciudad. Junto a los socios, abarcamos aspectos como la equidad, la accesibilidad y los resultados sanitarios para todos los vecinos de este enérgico barrio", afirma Jesús Aguirre, superintendente de SPR.

A continuación podrá leer novedades acerca de los proyectos, junto con la información de contacto de cada proyecto en caso de que la comunidad tenga alguna duda.

En el **Duwamish Waterway Park**, SPR comenzó con la construcción en el mes de octubre y el parque renovado estará abierto para el público a partir del verano. Este proyecto, dirigido por la comunidad, ha sido diseñado minuciosamente para ampliar los espacios abiertos para recreación y festivales, y a su vez conservar el acceso al río para el lanzamiento de los botes que se cargan a mano. El parque renovado constará de una nueva área de juegos, una senda perimetral accesible con una serie de rocas intervenidas artísticamente, equipamiento nuevo para el parque (mesas para pícnic, parrillas, bebedero y una zona para lavar alimentos). Trabajando de forma conjunta con la Seattle Parks Foundation, el grupo local Friends of Duwamish Waterway Park reunió más de 1 millón de dólares para la renovación del parque. Para obtener más información, comuníquese con Jessica Michalak, coordinadora de proyectos de capital, Seattle Parks and Recreation, al correo electrónico [Jessica.michalak@seattle.gov](mailto:Jessica.michalak@seattle.gov) o al teléfono 206-470-9147, o visite <http://www.seattle.gov/parks/about-us/current-projects/duwamish-waterway-park-activation>.

Para renovar el **Marra-Desimone Park**, SPR le otorgó el contrato de construcción a A1 Landscaping & Construction, quienes comenzarán a trabajar a comienzos de febrero. SPR desarrolló el diseño del

parque mediante el gran aporte de la comunidad. Este diseño constituye el nacimiento de un parque atractivo, multiuso y accesible, el cual mejorará la seguridad y la visibilidad del parque y de la granja, mediante los principios de la Crime Prevention Through Environmental Design (Prevención del Crimen Mediante el Diseño Ambiental, CPTED). La renovación del parque, guiada por un presupuesto y por las prioridades de la comunidad, es un proceso de desarrollo en fases que incluye senderos accesibles y circuitos para caminar, un área central verde abierta, bancos, mesas de pícnic, mejoras en el drenaje, playa de estacionamiento pavimentada de acuerdo con la Americans with Disabilities Act (Ley de Estadounidenses con Discapacidades, ADA), un nuevo sistema de riego controlado por un sistema de energía solar, y la plantación de más de 80 árboles y césped. Las fases siguientes del desarrollo del parque abordarán las demás necesidades de la comunidad y del parque, tales como el área de juegos, más asientos en el parque, mesas de pícnic, instalaciones para reunirse (refugios, espacios para reuniones, el Centro Harvest), mejoras en la granja y en otras instalaciones de juegos. Como parte del proyecto de renovación del Marra-Desimone Park, SPR está colaborando con el Seattle Department of Transport (Departamento de Transporte de Seattle, SDOT) en las mejoras de accesibilidad en S 7th St. y Director Ave. S. Estas mejoras se incluirán en el próximo proyecto de construcción. Para obtener la información más reciente acerca del proyecto, visite el sitio <https://www.seattle.gov/parks/about-us/current-projects/marra-desimone-park> o contáctese con Jar Rood a través de [jay.rood@seattle.gov](mailto:jay.rood@seattle.gov) o al número 206-516-9477.

En conjunto con el proyecto del Marra-Desimone Park, el programa Rejuvenate our P-Patches, una asociación entre SPR y el Departamento de Barrios, realizará mejoras en el sector este de la zona, donde se encuentran la granja y P-Patch. Para obtener más información, contáctese con Michelle Whitfield a través de [Michelle.Whitfield@seattle.gov](mailto:Michelle.Whitfield@seattle.gov) o al número 206-465-8492.

En el **centro comunitario South Park**, SPR se encuentra en la etapa final del diseño del proyecto de renovación de la zona. Las mejoras incluyen un área de juegos acuáticos, zona de juegos, área de pícnic, césped, playa de estacionamiento extendida, área para perros sin correa, y un campo de deportes de tamaño completo. El proyecto también incluye un sector cubierto de césped sintético para toda la temporada con un circuito peatonal, en asociación con la Seattle Academy (SAAS). La construcción comenzará a fines de la primavera del 2021 y finalizará en el otoño del 2022. Este proyecto va de la mano del **Proyecto de Estabilización del Centro Comunitario de South Park**, el cual abarca una gran cantidad de mejoras, accesibilidad, y necesidades del programa en el centro comunitario de South Park. Incluye el cambio del techo, mejoras en el sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC), renovación de los baños, de la cocina y de la recepción, además de la incorporación de una cortina separadora para el gimnasio y el cambio de los pisos de la sala de usos múltiples. Para obtener más información, visite el sitio <https://www.seattle.gov/parks/about-us/current-projects/south-park-community-center-site-redevelopment> o contáctese con Toby Ressler a través de [toby.ressler@seattle.gov](mailto:toby.ressler@seattle.gov) o al número 206-615-1482.

El **proyecto del futuro South Park Plaza** está situado a lo largo de la costanera de South Park River Walk, uno de los espacios claves en el Plan de Visión de Espacios Verdes de South Park. SPR compró un terreno de 83 hectáreas en el 2014 para que la comunidad de South Park tenga acceso a un espacio abierto dentro de esta área urbana de alta densidad. Además, SPR y la comunidad trabajaron juntos en el diseño esquemático. Estamos finalizando el diseño, que incluye un campo de césped abierto, un espacio para eventos primarios, elementos de juego, terrazas con asientos, senderos accesibles, drenaje sostenible, y mejoras en el riego y el paisaje. SPR anticipa que la construcción comenzará entre el verano y la primavera del 2022, y finalizará entre el otoño y el invierno del mismo año. Este proyecto también

colabora con el SDOT para mejorar la accesibilidad y la circulación en S. Dallas Street, 14th/Bridge y S. Orr Street tanto para los peatones como para los vehículos que circulan en esta importante conexión de espacio abierto entre el Distrito de Negocios de South Park y el río. Para obtener más información, visite el sitio <https://www.seattle.gov/parks/about-us/current-projects/south-park-plaza-landbanked-site-park-development> o contáctese con Jay Rood a través de [jay.rood@seattle.gov](mailto:jay.rood@seattle.gov) o al número 206-516-9477.

Christina Hirsch (ella)  
Gerente de comunicaciones (Fuera de clase)  
La ciudad de Seattle, [Parques y Recreación de Seattle](#)  
206-684-7241  
[Facebook](#) | [Twitter](#) | [Blog](#)